

У ОЧИНИЋИМА КОД ЦЕТИЊА НИЈЕ БИЛО ПОТУРИЦА СОКОЛОВИЋА И РУЦОВИЋА

Бавећи се проучавањем различитих облика народне издаје у Црној Гори, па и појаве потурица, као својеврсног облика те издаје, из неких других потреба и интереса — дошли смо, чини нам се, до једног занимљивог и за историју важног открића. Надамо се да ћемо увјерљивим доказима коначно отклонити и свим одбацити неке давно започете, и до данас понављане и преношене, заблуде у нашој етнографији и посебно у нашој историјској науци о „потурченим Соколовићима и Руцовићима“ у цетињском селу Очанићима.

Јован Ердељановић је, сакупљајући и биљежећи народна предања по старој Црној Гори, забиљежио народно предање, као и другу етнографску грађу, и о Очанићима. Зачетак заблуде одатле и потиче. Ердељановић је, очигледно, за очанићко предање имао непоузданог „казивача“ у самим Очанићима, а и неке недобронамјерне саговорнике изван Очанића. То се лако дâ уочити у многим појединостима, а особито у дијелу тог предања које се односи на исламизацију, тј. појаву потурчењаштва у Очанићима. Без провјере историјске одрживости, „очанићко предање“ о потурченим Соколовићима и Руцовићима, Ердељановић је, у свом дјелу „Стара Црна Гора“, овако забиљежио:

„Зна се, да су као и у поменутим местима Цетињског Племена још и на Очанићима и на Угнима, стојали Турци‘ (муслимански Срби), којима су остали становници тих села „плаћали харач“ и да су „после погибије њихове у Цетињском Пољу“ и одатле изагнати. У Очанићима се од тих мухамеданаца још памте Соколовићи и „бег Руцевић“ (и сада се зна „грађа његова на Руцову Локву“)¹. И даље, на другом мјесту: „У Очанићима

¹ У Очанићима се каже Руцева и Руцова локва, а тако и: Руцевићи и Руцовићи, чешће са „е“, него са „о“. Ми употребљавамо све облике са „о“, осим када наводимо.

се добро памте и мухамеданци, бегови, Соколовићи и Руцевићи, за које се зна, да су „стајали на Очанићима“ и да су им остали Очанићи плаћали „харач“. У време „истраге потурица“ њих су изагнали, али се не зна, куд су отишли. На њих подсећају и називи: Соколов Ка'еба“ (по Соколу, претку Соколовића), Руцова Локва и Руцев Бријег (по Руцу, претку Руцевића). И сада се, веле, зна „грађа“ бегова Руцевића на Руцовој Локви. Мисли се да су ти муслимани били од старих Очанића, али се не зна ништа ближе о њихову пореклу. И поменути топографски називи показују, да су преци тих муслимана као хришћани седели у Очанићима. А како су то били бегови, којима се плаћао харач, свакако су биле прешле у ислам најугледније очанићке породице. По једном податку вероватно је, да је далека старина бегова Руцевића била из Старе Србије...“.

Тaj „податак“ је из Накићеновићеве „Боке“, и Ердељановић је мало збуњен када се упознао са подацима објављеним о Руцовићима у Шематизму за 1886, али уместо да одустане бар од сопствене подршке тези о Руцовићима као потурицима, суочен с важним подацима: да су Руцовићи били стара свештеничка — православна, породица (чак, могуће, и прије појаве потурица у Црној Гори), Ердељановић и од ових података узима само оне који и даље подупирају „очанићко предање“ и тезу о значајном обиму исламизације у „Цетињском Пољу“, па и у Очанићима. Изостављајући податак о осамнаест православних свештеника из породице Руцовић из приморског села Подострог, принуђен је да и сам учествује у конструисању „предања“, јер се увјерио да постоји несумњива веза између очанићких и подострошких Руцовића. „...И пошто је несумњиво“ — вели Ердељановић — „да су у Очанићима живели неки Руцевићи, из тога излази, да је део оних Руцевића, што су били дошли из Старе Србије у Црну Гору, био заостао у Очанићима и ту после примио ислам, а други део од њих да је отишао у Боку“².

Ердељановић се у свом дјелу још једном враћа на „исламизирање Соколовиће и Руцевиће“ када полемише са Марком Драговићем. Ердељановић оптужује Драговића за „непотпуно цитирање Повеље Ивана Црнојевића из 1489 (обј. у: ЛМС, 1891, III, 17—19) и намјерно изостављање имена „24 властелина из Црне Горе“ — закључујући: „Чини нам се највероватније, да је он имена тадашњих властелина и кнезова у Црној Гори изоставио из ове повеље управљајући се по жељама и упутствима цетињског двора, који је сматрао за паметније, да се о тим властелинима ништа не зна...“³. Сасвим је могуће да је, дијелом, и црногорска историја „писана“ по упутствима цетињског двора

² Јован Ердељановић, *Стара Црна Гора*, Београд, Слово љубве, фототипско издање, 1978, 60, 282—3.

³ Исто, 758—9.

(мислимо да ни други народи од тога нијесу били имуни) — али је сасвим сигурно да је и сам Ердељановић, у овом накнадном присјећању на Соколовиће и Руцовиће (да и не улазимо у разлоге: зашто?) начинио озбиљне грешке. Прво, он „бегове Соколовиће и Руцевиће“ из Очанића премјешта у „цетињске Угне“ и тиме, у свом истом дјелу, запада у контрадикцију. Другу, много озбиљнију, грешку чини када, тврдећи да су и у „вре- ме турске управе... још у 17. и 18. веку“ поједини властелински родови и братства, који нијесу били прешли у ислам, сачували успомену на своје властелинско поријекло... и када међу ту властелу убраја и „бегове Соколовиће и Руцевиће“ — иако, не само што у Очанићима није имао ко, по сродству, чувати успомену на њих него, а то је много битније, о тим „беговима“ нема нигдје, и никаквог, писаног историјског податка. Тиме, наравно, не тврдимо да неко од она „24 властелина“, тада или касније, није могао бити и из Очанића. Соколовићи и Руцовићи, видјећемо то још сигурније у каснијем излагању, то нијесу били — ни као хришћани, ни као мусимани.

Додајмо томе да су и сва друга битна тврђења „очанићког предања“ — о плаћању харача; да су у вријеме истраге потурица и одатле изагнати; да су Соколовићи и Руцовићи били бегови и, нарочито, да су „биле прешле у ислам најугледније очанићке породице“ — саопштена без историјских података и на основу несигурних и нејасних представа очанићког казивача о Соколовићима и Руцовићима као могућим потурицама. И сам Ердељановић „осјећа“ непоузданост и нелогичности ове конструкције — и зато најмање вјероватне тврђње ставља под наводнике. У „предању“ се прво тврди да се у Очанићима „добро памте мухамеданци, бегови...“, а затим да су, у вријеме истраге, одатле изагнати „али се не зна куда су отишли“. Преци су им Соко и Руцо и сасвим је сигурно да оба имена у неукој свијести казивача звуче као „турска“, а одатле, наравно, и потурчењаци Соколовићи и Руцовићи. У почетку се то уклапа и у Ердељановићеву тезу, па тај дио „предања“ о Соколу и Руцу не ставља под наводнике, што упућује на претпоставку да и сам вјерује да су имена турска и да су Соко и Руцо преци Соколовића и Руцовића. Касније, под утицајем нових сазнања посредством Накићеновићеве „Боке“, упада у слједећу супротност: „... и поменути топографски називи показују, да су преци тих мусимана као хришћани седели у Очанићима“ Даље, на једном мјесту се тврди: „Мисли се, да су ти мусимани били од старих Очанића, али се не зна ништа близје о њихову пореклу“, а на другом да је „...далека старина бегова Руцовића била из Старе Србије“.

И тако редом: све супротности, произвољности и нелогичности у овом „предању“ — којему, својим некритичним присту-

пом, доста „кумује“ и Ердељановић, и овим скупом за историју неприхватљивих елемената само позива да буде негирано.

Прво, озбиљно и одговорно предање, које се и до данас може чути у Очинићима, одбације тврђњу о потурченим Соколовићима и Руцовићима. Нема у народу сачуваних успомена ни на „православне хришћане“, чак ни на Руцовиће, који су, видјећемо то касније са више детаља, живјели врло давно у Очинићима. Ово очинићко сjeћање не зна да су тамо било када живјели муслимани — потурице. То увјерење се темељи на околности: да у Очинићима нема никаквих трагова и успомена на „истрагу потурица“, о којој, иначе, говори спорно „предање“, чак за њу везује и изгнанство, незнано куд, Соколовића и Руцовића. Истрага је био догађај ближе прошлости, па би сjeћање на њу и у Очинићима морало бити извјесније, и када би била ријеч о потурчењацима мањег угледа, а не о „беговима“, који су, и по Ердељановићу, потомци старих очинићких властелина. За одговорно предање битне су и друге околности: тамо где је сигурно било потурица, постоје и успомене на њих — у називима мјеста, именима, а понегдје и у именима и презименима, чак и онда када је покрштавање тих породица било давно извршено. Трагови тих успомена, понегдје, живе и до данас. У Очинићима ни таквих трагова нема. Истина, на крајњој западној периферији села, а зна се да су га данашњи жители много касније населили, постоје два топонима сумњивог поријекла: Бегов до и Мустафифа продо. Ердељановић их у дијелу свог предања, које се односи на топониме, није забиљежио. Мјештани, иначе, мисле да оно „бег“, у називу Бегов до, прије значи бег по иметку (што није био необичан ириједак назив и за имућнијег сељака), него по турској — вјерској припадности. То значи да су оба назива (први поготово) могла постати и од преносних, фигуративних, значења. Ми смо, опет, мишљења да ова два назива упућују и на могућу претпоставку: да су и на том подручју (припадало оно тада Оченићима, или не) могли живјети људи који су примили ислам у неко вријеме које је, очигледно, давно заборављено. Једно је сасвим сигурно: ако је и било потурица, то нијесу биле „угледне“, а још мање „најугледније“ очинићке породице — јер се у Црној Гори одвајкада добро знало где је мјесто угледним породицама, зна се то и данас. У сваком случају, никада на страни издаје — што је потурчењаштво тада, без сумње, било.

Топониме: Соколов кабао (постоје још, а Ердељановић их није записао: Соколов до, Соколова страна, Соколова снијежница и Соколова скала) и Руцева локва (још и: Руцеви долови, или: доци, Руцева страна, Руцева скалица и Руцев бријег) — ово друго очинићко предање никако не доводи у везу са некадашњим, наводним, власницима Соколу и Руцу — прецима било православних било потурчених Соколовића и Руцовића. Поуздано се

зна само да су то очинићка имања у планини (од два и по до три сата хода удаљена од села) и да су од давнина дијелом приватна власништва, а дијелом комуница.

Објективном проучавању појава и догађаја не може бити циљ да се негира оно што је било, и оно што јесте, али су познате и доста наглашене тенденције, не малог броја, етнографа и историчара у другој половини деветнаестог и у првој половини двадесетог вијека (а, на жалост, и данас у разним варијантама и о различitim питањима) да се, са доказима, или још чешће без њих, у историји Црне Горе „пронађе“ и оно што није било — и оно што није. Тако су, изгледа, захваљујући само таквим тенденцијама, „предањима“ и „доказима“, „откривени“ и очинићки потурчењаци — посебно, Соколовићи и Руцовићи. Међу онима који су, у различitim периодима, расправљали појаву потурица у Црној Гори, посебно у Цетињском племену, било је оних који су, прихватајући некритично туђа мишљења, били просто у заблуди; оних који нијесу скривали тенденцију да „докажу“ како су од 15. до 17. вијека масовно турчене угледне и најугледније породице и братства. Нашу посебну пажњу заслужују објективни и савјесни историчари који су — и раније, и данас, тежили да се проучавање појаве потурица у старој Црној Гори, и њихова истрага, објективизира — прихватајући једино историјске изворе и доказе као: *conditio sine qua non*.

Што такав приступ није био доступан и могућ творцима народних предања, па ни овог очинићког, није чудно. У то вријеме, посредством народне пјесме и приче, говорило се о потурченим Соколовићима, па све што је било у вези са њима и казивачу „очинићког предања“ личило је на „турско“. Та веза му је изгледала још сигурнија и ближа преко, њему необичног и необјашњивог, имена „Руцо“ — и, из незнაња, водио је пут до „потурчених“ Руцовића. Чудан је, међутим, поступак Ердељановића. Из бројних појединости из његова дјела види се да, иако је етнограф, познаје и користи историчаре и историјске изворе којих је, до њега, у 15, 16. и 17. вијеку било доста. Истакли смо и његову склоност да, по нашем мишљењу, поједине изворе не користи потпуно, нити га обавезују бројна мишљења претходних историчара — која су, често, супротна од сумњивих предања. Ердељановићево некритично прихватање „очинићког предања“, и то само као дјела много веће поплаве исламизације у Цетињском племену, недвосмислено то потврђује.

Да бисмо се у то сасвим увјерили, потребно је да наведемо што о томе кажу црногорски господари, који су се бавили и историјом, и историчарима, Ердељановићеви претходници. Ни један од њих, ни директно, ни индиректно, не спомиње потурице у Оченићима. Посебно, ни код једног од њих нема ни помена о потурченим беговима Соколовићима и Руцовићима. Не зна за њих ни владика Данило, непосредни покретач „божићне“ истра-

ге. Он, у свом познатом Писму о истрази, на једном мјесту каже: „... и тако пођоше на Божић, пређе зоре, и побише Турке цетињске и ћеклићке...”⁴. Иако су Очанићи цетињско село, не помињу се у овом, и за друга питања истраге, веома важном документу. О потурицама у Очанићима нема помена, чак ни наговјештја, ни у дјелима владика Василија и Петра I. Потурчене Соколовиће и Руцовиће не помиње ни Његош у свом „Горском вијенцу”, а зна се да је, без сумње, био добро обавијештен — нарочито о црногорским историјским збивањима која су му послужила за основу његова „Вијенца”. Познато је, додуше, да се историјским догађајима користио у духу сопственог, и врло особеног, осјећања и схватања пјесничке слободе, али је, и тако, тешко повјеровати да би његовој пажњи могла измаји тако звучна и поетична имена као што су Соколовићи и Руцовићи.

О потурицама, и о њиховој истрази, расправљали су још многи познати историчари, до Ердељановића, и Црногорци и „извањци.” Била су то врло призната имена историчара — који су, уз то, са различитим „симпатијама” писали о Црној Гори, па и о том проблему — али ни један од њих не помиње потурице у Очанићима! Истаћи ћемо само оне најпознатије: Димитрије Милаковић, М. Драговић, П. А. Ровински, И. Руварац, В. М. Г. Медаковић, Л. Томановић и Ј. Н. Томић.

Потребно је, и врло значајно, поменути и двојицу чији рад пада послиje објављивања Ердељановићеве „Старе Црне Горе” То су Душан Д. Вуксан и Ристо Ковијанић. Вуксан је објавио много документа из историје Црне Горе, па и о Очанићима из неколико вјекова, и нема ни у једном од тих докумената ни најситнијег детаља који би упућивао на постојање потурица у Очанићима, а нема помена ни о Соколовићима и Руцовићима. Дакле, не помињу се ни као хришћани, ни као муслумани. Ни код Ковијанића нема помена о мухамеданцима из Очанића, иако их, у которским споменицима, прати још од 1445 (могуће и од 1431) године, и то: од првог Утешена Ганчевића „из Очанића, из Зете”, до посљедњег, у периоду до краја 16. вијека: „Рашка који се, као покојни, помиње 24. јуна 1565. године” Помињу се у тим споменицима и других Очанића. За неке од њих се каже да су, у условима и околностима живота у новој средини, постали католици, али нема ни једног муслуманској имена. Нема ни у овим изворима имена Соко и Руцо, ни Соколовић и Руцовић из Очанића, са могућом претпоставком да су, макар, као хришћани тамо живјели.⁵

Марко Драговић у својој „Историји Црне Горе”, сумирајући претходна свједочења о потурицама у Црној Гори, истиче да се

⁴ Стари српски записи и натписи, скупио их и средио Љуб. Стојановић, Београд 1903, II, 19, 20.

⁵ Ристо Ковијанић, Помени црногорских племена у которским споменицима (XIV—XVI вијек), I, Цетиње 1963, 157—166.

догађај збио у три наврата: „Први покушај био је негђе свршетком XVII стольећа, а можда и 1702. Тада су ударили Велестовци на Турке у Ђеклићима, а Бајице убили браћу Алиће”; други пут је то било 1707, када стоји у наведеном Писму владике Данила: „... и побише Турке цетињске и Ђеклићке, који не кћеше доћи код мене да се покрсте” На основу тога Драговић закључује: „Овим ударцем уништени су потурчењаци у срцу Црне Горе, у Катунској нахији, у племену Цетињу и Ђеклићима... Било је потурчењака и који су побјегли, те и данас има од њих породица у околним мјестима у Црној Гори као нпр. Османагићи у Подгорици, који су побјегли из Бајица (Дубовика), а има и Рамадановића, који су побјегли из Ђеклића. Неки су се покрстили и од њих има и данас у Црној Гори, а и у Котору, породица које то знају и признају” — и трећи пут 1711. године, где Драговић наводи о томе податак из „Кратке историје Црне Горе” од владике Василија: „Од Његуша к сјеверу налазе се многа племена... и Трешњево, које су мјесто ослободили Црногорци од Турака 1711. године” „Од Цетиња, даље к истоку, налази се провинција Ријека, и у њој град Ријека... Овај град и цијелу жупу око њега ослободили су Црногорци 1711. године”⁶.

Што је са очанићким потурицима?

Да ли је могуће да у свим овим изворима — ако их је заиста било, нема о њима ни помена? Како то да нико ништа о истрази потурчених Соколовића и Руцовића не каже, а морали би то сви поменути историчари, јер су сви били добро обавијештени — тим прије су то морали бити ако се узме као иоле истинита теза да су, као хришћани, били припадници црногорске властеле: послије наводног преласка у ислам — чувени бегови и беговске породице, и да су, коначно, у ислам прешли „најугледније очанићке породице”?!

Узмимо, чак, да Ердељановић и није имао никаквих других намјера и тежњи, осим да пренесе једно сеоско предање, са свим његовим манама и недостацима — каснији етнографи и историчари, нарочито историчари, морали су његовом, макар и етнографском, саопштењу прићи критичније и узети — неминовно — у обзир наведене историјске изворе и историчаре. Умјесто тога, неколико мање пажљивих етнографа и историчара уноси у своја дјела спорне податке о очанићким потурицима.

Андрija Лубурић у цетињска села са потурицима, у периоду од 1700. до 1710, убраја — наравно с јединим позивом на Ердељановића — слједећа: Очаниће, Дубовик, Иногор и Јабуку, поред ријечких села Зачира и Љуботиња. Међутим, када набраја покрштене породице (и братства) у Ђеклићима, Дубовику, Бајицама и Јабуци⁷, не именује ни једно братство у Очанићима. Зашто?

⁶ Марко Драговић, *Потурчењаци у Црној Гори*, П. И. из рада Историја Црне Горе, Цетиње 1931, 23, 24, 28, 31.

⁷ Андија Лубурић, *Орловићи и њихова улога у црногорском Бадњем вечеру 1710*, Београд 1934, 20, 27, 28.

Да ли је, можда, и тенденциозном Лубурићу било потребно нешто више од реченога „предања“ о потурченим Соколовићима и Руцовићима, тим прије што у Очанићима није било њихових потомака? Лубурић се, ипак, зауставио бар на пола!

Неопрезно и некритично, поклањајући пуну вјеру Ердељановићевом саопштењу „очанићког предања“, или, можда, Лубурићу, унио је у своје дјело и Р. В. Вешовић тезу о „поисламљеним насељима око Цетиња: Очанићима, Дубовику, Иногору и Јабуци“⁸.

Ако смо рекли да је чудно што Ердељановић некритично уноси у своје дјело „Стара Црна Гора“ — нарочито неке елементе „очанићког предања“; да случајно, или намјерно, није користио историографију о потурицама, која је била ближа „извору“; да су се за њим повели Лубурић и Вешовић, који су, такође, били више етнографи, него историчари — онда је не само чудно, већ и неприхватљиво што је то урадио и цијењени историчар Глигор Станојевић. Он је у „Историји Црне Горе“, која је започета са тежњом да буде строго научна и модерна историја — у тексту: Истрага потурица, једноставно само преписао, по Ердељановићу, дио, надамо се већ и до сада оспореног, „предања“ о потурченим Соколовићима и Руцовићима:

„На Очанићима се добро памте мусимански бегови Соколовићи и Руцевићи, локалног поријекла“ (!!!), м. узв.), и даље, опет само с позивом једино на Ердељановића и народну традицију, наставља лако и без напора: „. Многобројни подаци из народне традиције свједоче да је било мусимана у свим црногорским нахијама . . .“⁹. Ердељановић се, видјели смо то, доста намучио да би, којекако, успоставио увјерљиву генезу Соколовића и Руцовића — наступајући при томе понекад сам, да би, када је и њему цијела „грађевина“ изгледала неодрживом, све то препуштао „казивачу“, као „вјерном“ тумачу народног предања. Станојевића, међутим, тај проблем не мучи. Он, без истраживања и провјере, и наравно без сумње, закључује да су ти „муслимански бегови . . . локалног поријекла“ (!, м. узв.). Питамо се: што, у ствари, треба подразумијевати под изразом „локалног поријекла“? Да ли је било у осталим селима, нахијама, па и у Црној Гори уопште, некаквих мусимана — потурица, који нијесу били локалног поријекла?! Ако нијесу били локалног поријекла, тамо где их је било, ко су они били — dakле каквог поријекла? Да ли, иза тога израза, макар и као претпоставке, стоји могућност турске колонизације Катунске нахије? Ово тим прије што Лу-

⁸ Р. В. Вешовић, *Племе Васојевићи*, Сарајево 1935, 278.

⁹ *Историја Црне Горе*, Титоград 1975, III, I, 246.

¹⁰ Јован Н. Томић, *О црногорском устанку у почетку морејског рата (1684—1685)*, Нови Сад 1903, 36—7.

¹¹ П. И Петровић Његош, *Кратка историја Црне Горе*, Грлица, 1835, 69.

бурић не оставља мјеста ни сумњи, већ каже: „У погледу турског колонизовања у то време (мисли на период око 1700—1710, м. нап.) нарочита пажња је посвећена Црној Гори...“ Уосталом, где су Станојевићу, за историју неопходни докази: да су Соколовићи и Руцовићи били потурице? Где су докази да је у Очинићима, у било које вријеме, било потурица? Нема их, нити Станојевић за њима трага, ни у дјелима бројних наведених историчара, које он није смио заобићи — нити, како ћемо то касније видjeti, у својим сопственим дјелима.

Иначе, ако тако стоји и са осталим „доказима“ и „свједочанствима“ о постојању муслимана „у свим црногорским нахијама“ — очигледно је да цијело Станојевићево саопштење о истрази потурица не може да се одржи. Оно што је сматрано доказаним, једноставно није доказано — и потребно је цијелом проблему потурица у старој Црној Гори прићи изнова. Треба га објективно изучавати — а не преписивати!

Да је тако поступљено и у случају очинићких „потурица“ сериозном историчару не би могао, а ни смио, промаћи низ историјских докумената у којима се о Очинићима говори као о изразито антитурском насељу, и то, управо, у вријеме када се наводе „докази“ о масовној исламизацији у Цетињском племену. У млетачким документима Очинићи се још у морејском рату убрајају у села која су се активно борила против Сулејман-аге, а послије пораза на Вртијељци и Очинићи су међу „села што их је Санџак-бег попалио: Љуботињ, Грађани, Ејлоши, Угњи, Очинићи, Трново и Цетиње“¹⁰. Избор Саве Калуђерићића¹¹ (или: Калдье ровичъ Калуђеровић)¹² Очинића за владику, 1692, и хиротонисања за митрополита 1694, у више докумената и историјских расправа, означен је, такође, као антитурски чин. Насупрот и млетачких и турских интереса — а нарочито турских,¹³ избрали су Саву за митрополита „Ми кнезови, и старешине, и въсь поштовани зборъ црногоръски“¹⁴, пише у писму које црногорски прваци, у своје име и у име свег „збора“ црногорскога, шаљу которском провидуру, 1694. године. Из тога слиједи логичко закључивање: ако је избор Саве за владику и господара био и антитурски став Црногораца, а из наведених докумената се види да јесте, онда је сасвим природно да су и најугледније очинићке породице биле антитурски расположене. Навешћемо само још један докуменат из 1691. године. Из њега се, такође, види да су Очинићи били често излагани турском насиљу, па је тешко повјеровати да су, истовремено, били и погодно прибјежиште за

¹² И. Я. Вацлик, Черногорскія царствующія династії, историко-генеалогическая справка, С. — Петебургъ 1889, 11.

¹³ Л. Томановић, Г. Руварац и Монтенегрина, Сремски Карловци 1899, (П. О. „Бранково коло“, 1899), 76—85.

¹⁴ Старине, Загреб, ЈАЗУ, X, 1878, 24—5.

потурице. Владика Висарион пише у том документу которском провидуру: „... А потом како је уватио Вуко Лудовић из Будве једнога момка из Очинић силом на фушту те није лијепо да их ватају силом и да их робе, јере их доста и Турци робе...”¹⁵ Нека од наведених докумената, у сврху доказивања антитурског расположења Црногораца у морејском рату, а ту су и Очинићи и њихов владика Сава, користио је и Глигор Станојевић у свом дјелу „Југословенске земље у млетачко-турским ратовима XVI—XVIII вијеку”¹⁶, али је, изгледа, на њих заборавио када је цовићима.

Апсурдна је тврђња изречена у спорном очинићком предању да су Соколовићи и Руцовићи били бегови „којима се плаћао харакч” и, на другом мјесту, да су им „остали Очинићи плаћали „харакч””. И ова тврђња је обавезивала опрезнијег, а да кажемо и савјеснијег, историчара да се замисли пред њом, и да проучи: што су, колико, како и коме Црногорци, па према томе и Очинићи, „плаћали” као знак своје зависности од турске власти. И у овом случају су извори остали неискоришћени, и то управо турског поријекла. Навешћемо кратко, али ће бити и доволно јасно, што о томе каже Бранислав Ђурђев: „Оглашавањем филурцијама у време Скендер-бега становништво Црне Горе је постало од спахија (а тиме, ваљда, и од „локалних бегова”, м. нап.) слободно становништво — подложно само султану”¹⁷. Да и не улазимо даље у проблем: колико дуго и како уредно је и та дажбина плаћана — чак и султану.

Ни у познатим домаћим изворима, ни у млетачким изворима, видјели смо, не помињу се у Очинићима имена Соко и Руцо; не помиње се ни било које друго име које би упућивало на муҳамеданце. Нема помена ни о Соколовићима и Руцовићима. Руцовићи се помињу на другом мјесту, али као хришћани — православци, а не као муҳамеданци. Наведених имена нема ни у познатим турским изворима — „дефтерима“, попису очинићких филурција, који се односе на године 1520. и 1523. У овим дефтерима слиједе имена (име и име оца) која се, с малим изузетима, јављају у Очинићима и до данас. Навешћемо само најинтересантнија за наше интересовање:

„Оливер Вук, Раско (Рашко?) Доброва (?), Богдан Радич, Станиша Богавац, Лукац Михајац, Радић Бојко, Иван Бого, Павле Никола, Радин Бојко, Стјепан Иван, Божидар Алā'ддин (Алā'ддин

¹⁵ Зборник докумената из историје Црне Горе (1685—1782), Цетиње 1956, 5, док. 9.

¹⁶ Глигор Станојевић, Југословенске земље у млетачко-турским ратовима XVI—XVIII вијека, Историјски институт, Београд 1970, 321, 330, 391—2. овако олако прихватио тезу о потурченим Соколовићима и Ру-

¹⁷ Бранислав Ђурђев и Ламија Хациосмановић, Два дефтера Црне Горе из времена Скендер-бега Црнојевића, Сарајево 1973, в. Тумач дефтерских термина.

је, по Ђурђеву, арапска форма писања овога имена — што упућује на нејасно поријекло, м. нап.), Божидар Нико (Петко?), Станиша Богавче, Радоња, Добрашин...”¹⁸. Рекли смо да се, и до данас, многа од ових имена понављају у Очинићима, али се ни за једно од данашњих презимена, осим за презиме Аладин, које се очувало у овом облику до наших дана, не може наћи одговарајући патронимик. Међутим, увјерени смо, да се и до данас чувају називи (топоними) по именима неких од тих давних власника, као: Алијеров (и: Валијеров) до, према: Алијер, Аливер од, вјероватно: Оливер; Доброда = Дубрава(?), Радич = Ра(д)ичевана (име је могло бити и: Раич); Вук = Вукове долине; Станиша = Станишина страна; Бого, Богавац, Богавче = Богавчевина и Богавчев крш; Лукац = Лукоје и Лукаче, Бојко и Бојкан = Бојковина и Бојкова дубрава; Петко = Петково кућиште и Петков крст; Радин = Радинов до; Радоња = Радоњин бријег и Добрашин = Добрашиновина. Сигурно је да би се могло утврдити још тих имена, али је, као примјер дугог чувања успомена на претке, и ово доволјно и увјерљиво.

Пошто претходним излагањем нијесмо дали одговор на сва питања којим би се разријешила неодрживост спорне теze о потурченим очинићким Соколовићима и Руцовићима — неопходно је било да се питање поријекла и значења ријечи изведенних од коријена „сок” и „руц” (од ранијег: „рук”) размотри и са лингвистичке стране. Ово је било потребно тим прије што се једино таквом анализом могло оспорити полазиште заблуде: да су то ријечи турског поријекла, што је, очигледно, водило и до сасвим произвольне конструкције о исламизираним Соколовићима и Руцовићима у цетињским Очинићима.

За потврду етимолошког и семантичког извора ријечи соко навешћемо битне изводе из Рјечника хрватскога или српскога језика: „соко, сôkô (у западним крајевима са новим акцентом сôko) м. грабежљива птица кратка и савинута кљуна... Ријеч је прасловенска, у старословенском, руском и буг. сок ол, чешком и словач. sokol, у украјинском сокіл, сокола, у пољ. sokoł...” И даље, „Соколовић м. презиме веома обично међу муслиманима у Босни, а рјеђе међу Хрватима и Србима...”¹⁹ Тамо још налазимо да је ријеч из индоевропског коријена, и да се у нашим изворима налази у XIV вијеку. Други су, као Петар Скок,²⁰ у утврђивању етимолошког поријекла ријечи соко ишли и много даље, доводећи јој основу, по Brückner-у, у везу са ономатопејом „којом се опонаша глас те птице”, до турско-татарског, монголског и, далеког, „пред-ие супстрата“ (основе). За нас је

¹⁸ Исто, 47, 115.

¹⁹ Рјечник хрватскога или српскога језика (почео га Ђура Даничић 1880—1882; још излази) Загреб, ЈАЗУ, 1955, XIV, 213, XV, 888—9, 897.

²⁰ П. Скок, Етимологијски рјечник хрватскога или српскога језика, Загreb, ЈАЗУ, 1971—73, књ. 1—3, 3, 303.

сасвим довољно њено прасловенско, и посебно старословенско, поријекло да можемо сасвим сигурно утврдити: ни основно значење ријечи с о к о, ни њена секундарна значења, не могу се никако довести у вези са б ли ж и м турским поријеклом. Напротив, турски језик је обогаћен и ријечју — презименом: Соколи (*Sokullu*), и личношћу, касније најгласовитијим Соколовићем, турским великим везиром, Мехмед-пашом. Иначе, у Речнику српско-турском...²¹, смјеру турско-српском, нема ни једне ријечи са коријеном „сок”, а у обрнутом смјеру ријеч соко преводи се ријечју „š a h i t k u š n” (*şahîn* = соко и *kuş* = птица) и синонимом „atmadžé” = кобац, соко. Очигледно је да је јака личност великог везира, гласовитог Соколовића, утицала на свијест нашег човјека да се, у нашим поробљеним земљама, у току неколико вјекова, све ријечи изведене од именице с о к о осјећају као синоними нечега турског.

Изгледа да се и у Очинићима, у вријеме када се више него икад, и прије и послије, трагало за „коријенима”, пошло погрешним путем, па се, с малим и недовољним поводом, и у њима траже, и „налазе”, Соколовићи. Истина, ваља и то нагласити: они етнографи и историчари који су, свјесно или несвјесно, учествовали у „дограђивању” очинићког „предања” о потурченим Соколовићима, или су га некритично прихvatали, пренебрегли су неке важне појединости. Наведени топографски називи, изведени од основне ријечи с о к о, не само што су од села удаљени више од два сата хода, него су, у вријеме до 18. вијека нарочито, ти локалитети били у густим шумама (алугама). У њима су становиште, заиста, могли имати само соколови и, евентуално, они, било Очинићи или други, који су се што даље склањали од Турака, а наше је чврсто увјерење, и од потурица! Неприхvatљivo је, да су потурице, па макар они били и бегови, изабрали за своје боравиште планину у којој се, у свако доба, „могло омрхи — а не осванути”

Надамо се да је питање очинићких Соколовића коначно и ваљаним доказима ријешено: њих тамо никада није ни било — ни као хришћана — православаца, ни као мухamedанаца. Закључимо, ипак, онако како је за историју једино исправно: о њима нема историјских података, па их, према томе, и н е м а. Ако се некада дође до друкчијих података, и ово тврђење ће бити обрено, а то је за историјску истину неупоредиво мања штета, него, без доказа, тврдити супротно.

Расvjetљавањe случаја „Руцовић” било је утолико лакше што о приморским Руцовићима, поред породичног предања, постоје и бројни писани подаци. Посебну тешкоћу, ипак, чинило је то што је етимолошки пут развоја презимена Руцовић био вео-

²¹ Речник српско-турски и турско-српски (са најужнијим додатцима), Саставио и израдио Алекса Ј. Поповић-Сарајлија, Београд, 1899.

ма загонетан и сакривен. Из тих разлога било је неопходно поћи и једним и другим трагом.

Први писани помен о Руцовићима потиче из 1519. године. У Шематизму Православне епархије Бококоторске, Дубровачке и Спичанске за 1886. годину Пр.(отопрезвитер) Г.(аврил) Руцовић (који је те године био и редовни члан Конзисторије), објавио је тестамент свога претка „попа Ћепана“ (Шћепана?), који је датиран: „Ва име Христа 1519 апр. 7. у Подострогу“ Два су податка из овога документа, ако узмемо да је његово датирање сасвим поуздано, од битне важности. Прво: поп Ћепан, поред опоруке о имовини, будући да је болестан („находим се у тијелу болесан, а у памети здравој“), препоручује своју душу синовцу Ивану и „да настоји што прие да се запопи, зашто је племе без свештеника...“, и друго: објашњење које, у фусноти, даје Пр. Гаврил, и које у дијелу, гласи: „...к објасненију додаћу, да је опоручитељ Шћепан био свештеник у Подострогу од породице Руцовић. Послије пропasti српске на Косову четири брата Руцовића, да сачвају прав.(ославну) вјеру и српску народност од зулума а турског (м. под.) побјегоше из Старе Србије у Мајине. Пријено што ће Подострог за своју нову постојбину изабрати, покушали су да се на три мјеста окуће: на Руцову локву, на Попов кам (оба мјеста у граници црногорској) и на Врх Лаза а друга двојица насеље Подострог, и од овијех произлази породица Руцовић, која је до данас дала 10. правосл(авних) срп.(ских) Свештеника“²².

Далеку старину Руцовића потврђују и наведени „дефтери“ У оном из 1521, који се односи на Скендер-бегов обрачун цизије прикупљене 1520, dakле само годину дана послије наведенога тестамента попа Ћепана Руцовића — помињу се Руцовићи. У нахији „Пљешивци“, а послије села Мајина, слиједи махала Руцовићи („Mahalle-i Rucovići“), са именима седам власника до маћинстава: „Никола Лазар, Вук Лазар, Стјепан (Истепан) Новак (Јовак), Иван Новак (Јовак?), Данко Новак (Јовак?), поп Вуксан, Вук Радич“²³. У дефтеру за Црну Гору и нахију Грбаль из 1523. године махала Руцовићи наводи се у нахији Цетиње („Nahiye-i Cetinje“), у саставу села Маина („Kague-i Mahine“). У овом попису и даље су: „Вук и Никола Лазар, Стјепан, Иван и Ратко (Радко) Новак (Јовак), Ратко, мјесто: Данко, из првог пописа, и Вук Радич“ У овом попису је шест кућа (умјесто: седам, из првога) и три празне, необрађене, баштине („halı bastine-i“). Од њих је једна и баштина попа Вуксана којега, иначе, нема у овом попису.²⁴ Наведеним подацима из дефтера потврђена је стварина тестамента и неки детаљи из предања Руцовића, по наведеном саопштењу попа Гаврила, али постоје између њих и не-

²² Шематизам, Задар 1886, 36—7.

²³ Ђурђев..., н. дј., 44.

²⁴ Исто, 112.

слагања (или, бар, потешкоће у тумачењу неких појединости из тестамента). Тако: у тестаменту Иван је синовац попа Сћепана и овај га завјетује, дакле 1519, да се што прије запопи, а у дефтерима су, 1520. и 1523, и Стјепан, и Иван и Данко (у другом дефтеру: Ратко) синови Новакови (Јовак), те су Стјепан и Иван браћа, а не стриц и синовац, како произлази из „тестамента”. Из турских извора се види, истовремено, да, у означеном времену: 1519—1523, у „племену” није поп Стјепан, нити, послије његове евентуалне смрти у међувремену, Иван — како би произлазило из тестамента, већ поп Вуксан, којега, опет, нема у другом попису? О подјели Руцовића на очинићке, који су се, евентуално, потурчили и подострошке, који су остали привржени старој вјери — нема ни говора.

И у низу других докумената, на српском или венецијанском језику, само нешто мало касније од наведених, помињу се угледни Руцовићи, као: свештеници, капетани, а један као „канцелар Будванске општине” и, коначно, као умјетници: Стијепо Руцовић 1591, Стијепо Руцовић 1600. и 1609, Стеван Руцовић 1685, Nicolo Ruzzovich 1696, 1698. и 1700, Marco Ruzzovich 1725, Antonio Ruzzovich 1761²⁵; поп Никола Руцовић 1721²⁶; поп Марко Руцовић²⁷; капетан Нико Ивов Руцовић („Nicolo Maina cap. Rucovich cap. aferto”) и Милош Јовов Руцовић Маина 1782²⁸.

Наводимо још једно свједочење којим се завршава и наше праћење Руцовића трагом писаних извора. Поп Саво Накићеновић, понављајући дио предања објављеног у Шематизму, износи и два нова занимљива детаља. По њему, до 1913. године, „породица Руцовић дала је 18 православних свештеника”, а „из ове је породице Руцовић, глумац у Београду”²⁹. И, заиста, утврдили смо да је Богобој Руцовић (21. VIII 1869, Будва — 1. IV 1912, Београд) још један од познатих Руцовића из Подострога. Б. С. Стојковић, дајући оглеширно његову глумачку биографију, између осталога, каже: „Тумачио је успјешно скоро све главне глумске фахове. Више година је био најдостојнији уметнички партнер значајним уметницама Нигриновој, Тодосићки, Таборској и Јурковићевој. Завршио је основну школу и гимназију у Котору, студирао права на Великој школи у Београду. Говорио је добро италијански језик са којега је доста и лепо преводио, а владао је прилично и француским језиком . . .”³⁰. У знак захвалности и непролаз-

²⁵ Паштровске исправе XVI—XVIII вијека, I, Цетиње, 1959, 16, док. 18; 29 (37); 36 (47); 75 (115); 86—88 (131); 121—22 (172); 182 (244).

²⁶ Зборник докумената из историје Црне Горе..., 45—47 (62).

²⁷ Записи, XVIII, 1937, 350.

²⁸ Исто, XIX, 1938, 37—8.

²⁹ Поп Саво Накићеновић, Бока, СЕЗ, СКА, 20, Насеља... Расправе и грађа, IX, Београд 1913, 591.

³⁰ Б. С. Стојковић, Историја српског позоришта од средњег века до модерног доба (драма и опера), Београд 1979, 264.

ности његове глумачке појаве у српском и београдском позоришном животу, Београд му се одужио — назававши једну од својих улица именом: Богобој Руцовић³¹.

Овим освртом на личност Богобоја Руцовића завршили смо тристо деведесет и двогодиšње праћење ове породице трагом писаних извора — и утврдили:

а) За скоро четири стотине година, од када су Подострог изабрали за свој домицил (*domicilium*), познати су под именом Руцовићи;

б) Ни у једном од наведених докумената, за читав тај период, нема ни једног њиховог претка са именом Руцо;

в) Њихово породично предање, видјели смо, зна за њихово очанићко боравиште: Руцову локву и Попов кам, али нема ни помена у том њиховом предању да су икада, било као цјелина, било неки њихов дио — били потурчењаци;

г) Из наведених извора видјели смо да је у породици Руцовић традиција свештеничког (поповског) звања врло давна, и дуга: од првог попа Сћепана, или попа Вуксана, из 1519, има их осамнаест до 1913. године. Не треба искључити могућност да су у породици имали попове још док су живјели у Очанићима — на што упућује и топоним: Попов кам;

д) Руцовићи су у Подостргу већ на почетку 16. вијека. Када су (а да сада и не трагамо: зашто?) дошли тамо из Очанића? Све што смо до сада утврдили упућује на то да се то забило баш крајем 15. вијека. Или прецизније: нешто мало прије, или нешто мало касније, од 1496. године. Ако се узме као тачно да се почеки турчења у Црној Гори јављају тек „после Ђуре Црнојевића 1496. године...“ и када „запада Црна Гора у неволју и многи се Црногорци са његовијем братом Станишом изстурчише...“³² — онда се поставља питање: Кад су то Руцовићи, било у Очанићима, било прије или касније, могли прећи у ислам — дакле: потурчiti се?! Када су то могли постати „познати бегови“, јер ни „бег“ се није постајало преко ноћи. На основу цитираних докумената о Руцовићима, одговор је једноставан и јасан: и кад — јер је сасвим јасно да Руцовићи нијесу у исто вријеме могли бити и потурице и православни поглави!

На основу наведених изворних података, који се односе и на Очаниће и на Подострг, утврдили смо да презиме Руцовић није патронимичког поријекла. Ни у једном од наведених докумената, ни у Очанићима, ни у Подостргу, нема „претка Руца“, ни као православца, ни као мухamedанца. Извјесно је, на крају,

³¹ Називи београдских улица, Београд 1964, 112.

³² В. М. Г. Медаковић, Цетинја црногорска престолница, Нови Сад 1894, 24.

да је (ко зна откуд — и зашто?) напрасно „васкрсли“ Руцо у „очинићком предању“ био „слатки мамац“ до тезе о очинићким потурицама, посебно до тако гласовитих као што су „бегови Соколовићи и Руцовићи“. Ако узмемо за повод Његошев стих: „Истурчи се плахи и лакоми“ као апсолутну и необориву дентификацију (*determinatio*) за сваку издају у отаџбини, без обзира на вријеме и околности, онда је јасно када циљају тезе и теорије о турчењу „најугледнијих“ Црногораца. Од Станише, па на овамо, Црногорци од угледа опредјеливали су се према овој Његошевој.

Друга, и посљедња, етапа у разрјешавању спорног питања око, наводно, потурчених Руцовића, водила је ка откривању етимолошког и семантичког значења ријечи изведеног од коријена „руц“ Било је неопходно утврдити у каквој су међусобној вези: топоними Руцова локва, и други, и презиме Руцовић. Било је очигледно да се, ипак, у том давном очинићком боравишту Руцовића налази узајамна веза: или топонима и презимена, или обратно: презимена и топонима.

Прегледали смо, у том циљу, бројне рјечнике, и то од Вукова Рјечника из 1818, па до неких савремених,³³ и нијесмо нашли ријеч са коријеном „руц“ која би, макар и посредно, упућивала на име: Руцо и презиме Руцовић. Од Вука, па надаље у наведеним рјечницима, нашли смо ријечи са сљедећим значењима: „рӯцељ (или: бábак) = дршчић (држак) на косишту“ („што се држи руком за њега кад се коси“); „држак на косишту, плугу или неком другом алату, ручица, рукуница, дршка посуде“; „кука на дршки од косе“; „држак у котарица“; „руцаљ (што и: руцељ), руџан (што и: руцељ), руцељ = гô клип кукуруза (који се сам орунио, или су га — на пр. птице — оруниле), у Словенији је руџек“; „рӯцаљ, руцељ“; „Руцка, Руцка, Руцманце, Руцманци, Руцмански врх“ И, како се види, све same ријечи, осим „гô клип кукуруза“, које су изведене од коријена „рук“: рук-е-љ=риц-е-љ, са значењем, ручица, рукохват, рукурож.

Са најмање наде прегледали смо Речник илирскога и немачкога језика³⁴. Међутим, управо у њему нашли смо ријеч чије нас значење, ујверени смо, води до циља за разрјешење етимо-

³³ Вук Ст. Карадић, *Српски рјечник*, Беч 1818, и друга Вукова дјела; *Рјечник из књижевних старина српских*, написао Ђура Даничић, у Београду 1863—64, и друга Даничићева дјела; *Рјечник хрватскога језика*, I—II, скупили и обрадили др Ф. Ивековић и др Иван Броз, Загреб, 1901; др Лујо Бакотић, *Речник српскохрватског књижевног језика*, Београд 1936; *Речник црквенословенскога језика*, Израдио га прота Сава Петковић, Сремски Карловци, 1935; *Речник српскохрватског књижевног језика*, Нови Сад, Матица српска, 1973, као и рјечнике других словенских народа, именике мјеста у Југославији и друге лексикографске приручнике.

³⁴ *Речник илирскога и немачкога језика и немачкога и илирскога језика*, Саставио га Руд. В. Веселић, у Бечу 1853. и 1854. године.

лошке и семантичке загонетке о постанку презимена Руцовић. Поред ријечи „руцел“ (бабак) — тамо је и ријеч: руцати, ручем = рикати. (м. подвл.) и, у обрнутом смјеру, на с. 175, ријеч: b r ü l l e n = рикати, руцати (м. подвл.), гेरмети, бучити, мукати, буцати. Све су ово занимљиви синоними за ријеч: рикати. Многи од њих су, изгледа доста давно, заборављени, јер их, видјели смо, нема ни код Вука, ни код других лексикографа и лингвиста. Код нашег цијењеног лингвисте М. С. Лалевића³⁵ нашли смо, такође, особен глагол: руцати се = ритати се, и у Енциклопедијском немачко-српскохрватском речнику³⁶ неколико занимљивих синонима за њемачку ријеч: brüllen = рикати, рукати, урлати, мукати, блејати.

За наше разматрање, свакако, најинтересантнији је синоним: глагол руцати, са значењем: рикати! а и: руцати се, са значењем: ритати се. Од посредног су значаја и сви други синоними којима је тумачена њемачка ријеч brüllen. И ту, ми смо бар у то ујерени, долазимо до очанићке везе у настанку презимена Руцовић. Руцева локва, на којој су првобитно живјели Руцовићи, и до данас је најпогоднији дио у Очанићима за сточарење. И данас су тамо ублови (локве), на којима се поје стада; ту су разграната букова стабла (пландишта) и испашом богати долови. Ту су и многоbroјна „руцишта“ (или, како то Очанићи и до данас кажу, „бурокалишта“) = мјеста где су сити волови испољавали своју ситост и снагу; оштрили рогове и папцима парали земљу, ритали се. Сити волови су, уз то, рикали, грмјели, бучали, мукали — dakle: бурокали се, руцали и тако изазивали супарнике на борбу. На таквим мјестима, на до тада зеленим ливадама и доловима, остајала су бројна разрована мјеста — и до данас звана бурокалишта, а, сигурно је, још раније: руцишта (од, временом, заборављеног глагола руцати = рикати).

Ако пођемо од старе и познате истине да су се, својевремено, моћ и богатство у нашим сточарским крајевима мјерили по громогласној рици волова, и да је народно искуство, са разлогом, изњедрило изреку „Чији волови, онога и планина“ — онда су то и довољни разлоги да остали Очанићи тој својој групи у планини дају и особено име. Пошто је руц(ање), рик(ање) волова била најупечатљивија појава, која је обиљежавала и чинила врло присутном ту групу; и пошто су се бројна руц(ишта) стално увећавала — био је то и директни повод за давање имена, прво топонима Руц(ова) локва, и другим, и, сасвим при-

³⁵ М. С. Лалевић, *Синоними и сродне речи српскохрватског језика*, Београд, Лексикографски завод „Свезнање“, 1, 1974, 694.

³⁶ Светомир Ристић и Јован Кангра, *Енциклопедијски немачко-српскохрватски речник*, I—II, Београд, Просвета, 1963, I, 247.

родно, антропонима: Руцати и утврђивањем непосредне етимолошке везе (преко заједничког коријена: руц) овога глагола, наведених топонима и презимена Руцовић, мислимо да смо оспорили и онај дио „очинићког предања“ који говори о потурченим беговима Руцовићима. Оспорили смо и „тезу“ оних етнографа и историчара који су, намјерно или случајно, без неопходних историјских доказа, обилато експлоатишући случај очинићких „бегова Соколовића и Руцовића“ — цијелом проблему појаве потурица у старој Црној Гори дали свјетло и димензије какви, у стварности, нијесу били.

Иван Т. Калуђеровић